

National Defence (b) Fisheries and of the Environment (c) Transportation?—Sessional Paper No. 303-2/486.

Mr. Pinard, Parliamentary Secretary to the Deputy Prime Minister and President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Notice of Motion for the Production of Papers No. 63, as follows:

“That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House copies of all minutes of meetings, correspondence, telegrams, letters, etc., having to do with the proposal of the Newfoundland and Labrador provincial command of the Royal Canadian Legion to the government to provide a home repair programme for Newfoundland and Labrador veterans and/or widows of veterans.”

having been called was, at the request of the honourable Member for Edmonton Centre (Mr. Paproski) for the honourable Member for Humber—St. George's—St. Barbe (Mr. Marshall), transferred by the Clerk to the order of “Notices of Motions (Papers)” pursuant to Standing Order 48 (1).

The honourable Member for Rocky Mountain (Mr. Clark), from his place in the House, asked leave under Standing Order 26 to move the adjournment of the House for the purpose of discussing a specific and important matter requiring urgent consideration, namely, “the steady decline over the last fifteen months of the Canadian dollar which has now reached its lowest point since 1931, the announcement, outside the House, by the Minister of Finance that extensive borrowing is being arranged to halt a further slide, the high cost of maintaining the dollar and the inflationary pressures which will result from a further decrease in its value”;

And Mr. Speaker, having been satisfied that the matter was proper to be discussed, but the leave of the House not having been obtained, called on those Members who supported the request to rise in their places;

And not less than twenty Members having accordingly risen, Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 26 (10), directed that the proposed motion stand over until 8.00 o'clock p.m. this day.

The House resumed debate on the motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Goyer,—That Bill C-25, An Act to establish the Northern Pipeline Agency, to facilitate the planning and construction of a pipeline for the transmission of natural gas from Alaska and Northern Canada and to give effect to an Agreement between Canada and the United States of America on principles applicable to such a pipeline and to amend certain Acts in relation thereto, be now read a second

la fonction des navires, pour les ministères suivants: a) Défense nationale, b) Pêches et Environnement, c) Transports? (Document parlementaire n° 303-2/486).

M. Pinard, secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.

L'avis de motion portant production de documents n° 63, ainsi conçu:

«Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de tous les procès-verbaux de réunions, de la correspondance, des télégrammes, des lettres et autres, concernant la proposition adressée au gouvernement par le commandement provincial de Terre-Neuve et du Labrador de la Légion royale canadienne et visant l'établissement d'un programme de rénovation domiciliaire pour les anciens combattants de Terre-Neuve et du Labrador ou les veuves d'anciens combattants.»

est appelé et, à la demande de l'honorable député d'Edmonton-Centre (M. Paproski), au nom de l'honorable député de Humber—Saint-Georges—Sainte-Barbe (M. Marshall), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément au paragraphe (1) de l'article 48 du Règlement.

L'honorable député de Rocky Mountain (M. Clark), de son siège à la Chambre, demande la permission de proposer, en conformité des dispositions de l'article 26 du Règlement, l'ajournement de la Chambre en vue de la discussion d'une affaire déterminée et importante dont l'étude s'impose d'urgence, savoir, «la baisse continue, au cours des quinze derniers mois, du cours du dollar canadien qui se trouve maintenant à son point le plus bas depuis 1931, de la déclaration faite, hors de la Chambre, par le ministre des Finances, au sujet de la négociation d'importants emprunts destinés à arrêter cette chute, des frais élevés qu'exige le soutien du dollar et des pressions inflationnaires qu'entraînera une réduction supplémentaire de sa valeur»;

Et M. l'Orateur, convaincu que la question peut faire l'objet d'un débat, mais n'ayant pas obtenu la permission de la Chambre, demande aux députés qui appuient la motion de se lever de leur place;

Et au moins vingt députés s'étant levés, M. l'Orateur, en conformité des dispositions du paragraphe (10) de l'article 26 du Règlement, ordonne que la motion proposée reste en suspens jusqu'à huit heures ce soir.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. MacEachen, appuyé par M. Goyer,—Que le Bill C-25, Loi créant l'Administration du pipe-line du Nord, visant à faciliter la planification et la construction d'un pipe-line servant au transport du gaz naturel de l'Alaska et du Nord canadien, donnant effet à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sur les principes applicables à ce pipe-line et modifiant certaines lois en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois